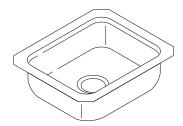
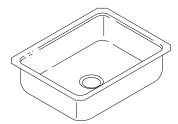
Installation Guide

Undercounter Stainless Steel Sinks

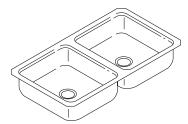
UCL1515



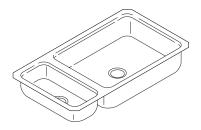
UCL2522



UCL3322



UCL3322LR



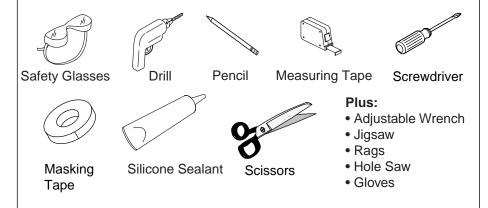
Français, page "Français-1" Español, página "Español-1"



Thank You For Choosing Sterling

We appreciate your commitment to Sterling value. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers are listed on the back cover. Thanks again for choosing Sterling.

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle the sink edges carefully.

- □ Observe all local plumbing codes.
- □ Shut off the hot and cold water supplies.
- □ Unpack the new sink and carefully inspect for damage.
- □ Verify that all included materials are present.

Included Materials

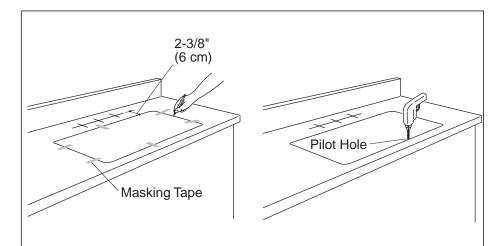
- (1) Stainless Steel Sink
- (12) Mounting Brackets
- (1) Paper Template
- (1) Installation Guide
- (1) Homeowners Guide
- Sink fasteners (not supplied) are required to complete the sink install. Contact a local countertop supplier to choose an appropriate fastener based upon the countertop material being used.

Sterling

□ Return the sink to its carton until it is time to install it.

Before You Begin (cont.)
 □ Illustrations shown may not represent your actual product. □ Model UCL3322LR may be installed with the small basin on the
left or right side.

Sterling 3 1025455-2-A



1. Prepare the Countertop

NOTE: Install so future removal from underneath the countertop is possible. This will avoid future countertop damage.

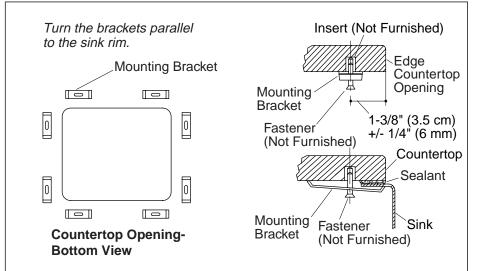
- □ Check the desired sink location for clearance between the backsplash, faucet, sink, and cabinet.
- □ Verify cabinet clearance beneath the countertop for the sink bowl and plumbing.

NOTE: For sink replacement in an existing countertop, be sure the existing hole is the same size or smaller than the new sink.

- □ Cut out the template where indicated for the countertop opening. Cut along the inside of the cutting line.
- □ Locate and mark the faucet hole centerlines on the countertop. Allow a minimum distance of 2-3/8" (6 cm) between the faucet centerline and the edge of the sink.
- □ Position, tape, and trace around the template on the countertop with a pencil. Remove the template.
- □ Drill a pilot hole inside the cutting line. Using a jigsaw or keyhole saw, **cut along the inside line** to cut out the opening in the countertop.
- □ Clean the underside of the countertop and around the cut-out area, making sure the area is smooth and free of defects.

1025455-2-A 4 Sterling

2. Install the Faucet Fitting	ng	
2. Install the Faucet Fittin □ Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the manufacture Drill the faucet holes in the caccording to the caccordinate		e faucet
Sterling	5	1025455-2-A



3. Install the Mounting Brackets

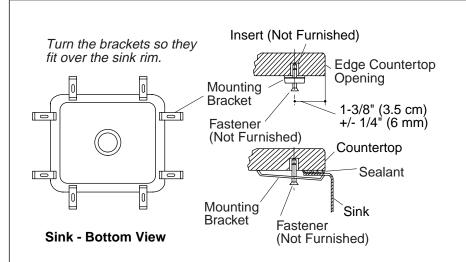
NOTE: The type of fastener is dependent upon the countertop material and should be recommended by the countertop supplier.

- \Box Equally space and mark bracket mounting hole locations around the cut-out. Make sure the mounting holes are positioned 1-3/8" (3.5 cm) +/- 1/4" (6 mm) from the edge of the cut-out.
- □ Choose an appropriate fastener based upon the countertop material being used (not supplied contact a local countertop supplier).
- □ With the correct fasteners, loosely attach the mounting brackets to the previously marked locations as shown in the illustration. **Do not** fully tighten the mounting brackets at this time

NOTE: Be sure the ends of the mounting brackets bend up toward the underside of the countertop.

□ Turn the mounting brackets so they are parallel to the opening as shown in the illustration.

6



4. Attach the Sink

□ Clean the top of the sink rim with a non-abrasive, chloride-free cleaner. Rinse thoroughly and allow the rim to dry.

NOTE: Apply sealant quickly as it sets within minutes.

- $\hfill\Box$ Apply a bead of silicone sealant to the rim of the sink, near the inside edge.
- □ Carefully lift the sink squarely under the countertop cut-out. Press firmly on the sink to form a seal and seat the sink.
- □ Turn the mounting brackets so they fit over the sink rim, and check the alignment of the sink in the cut-out, making any necessary adjustments.
- □ Tighten the fasteners to secure the sink to the countertop.
- □ Immediately wipe away any excess sealant with a damp cloth, and fill any gaps as needed.

5. Finish the Installation

- □ Connect the strainer and faucet supply fittings.
- □ Clean up with a non-abrasive cleaner.

Sterling 7 1025455-2-A

Guide d'Installation

Éviers Sous Comptoir en Acier Inoxydable

Outils et matériaux







Crayon



Mètre à ruban



Tournevis

Lunettes de sécurité Perceuse



Ruban

Cache

d'Étanchéité

Silicone



Plus

- Clé à Molette
- Scie à chantourner
- Chiffon
- Trou de Scie
- Gants

Merci d'avoir choisi Sterling

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Sterling. Veuillez prendre quelques minutes pour lire attentivement ce guide avant de commencer votre installation. N'hésitez pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone sont indiqués au verso. Merci encore d'avoir choisi Sterling.

Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risques de blessures corporelles. Les surfaces métalliques sont coupantes et peuvent causer de graves coupures. Utiliser des gants et manipuler les bords de l'évier avec prudence.

- □ Respecter les codes de plomberie locaux.
- □ Couper les arrivées d'eau principales.
- □ Déballer l'évier neuf et l'inspecter soigneusement à la recherche de dommages.
- □ Vérifier que tous les matériaux inclus sont présents.

Matériaux inclus

- (1) Évier en acier inoxydable
- (12) Supports de montage

Kohler Co.

Français-1

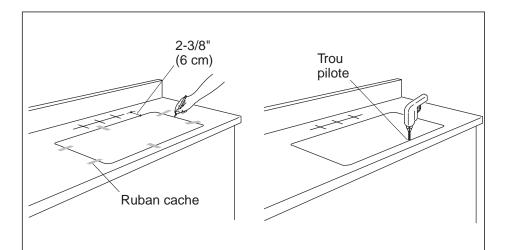
•	(1) Gabarit en papier(1) Guide d'Installation(1) Guide du Propriétaire
	Les dispositifs de fixation de l'évier (non fournis) sont nécessaires pour terminer l'installation de la l'évier. Contacter le fournisseur local du comptoir pour sélectionner le dispositif de fixation approprié selon le matériau du comptoir utilisé.
	Remettre l'évier dans l'emballage de protection en attendant de commencer l'installation.
	Les illustrations peuvent être différentes de votre produit actuel.
	Le modèle UCL3322LR peut être installé avec le petit bassin à droite ou à gauche.

Français-2

1025455-2-A

Kohler Co.

Avant de commencer (cont.)



1. Préparation du comptoir

REMARQUE: Installer de façon à ce que toutes futures désinstallations soient possibles. Ceci évitera de futurs dommages au comptoir.

- □ Vérifier l'emplacement désiré de l'évier, pour laisser un espace entre le dosseret, le robinet, l'évier et le meuble.
- □ Vérifier le dégagement du meuble sous le comptoir pour le bac de l'évier et la plomberie.

REMARQUE: Pour le remplacement d'un évier dans un comptoir existant, s'assurer que le trou existant est de la même taille ou d'une taille inférieure au nouvel évier.

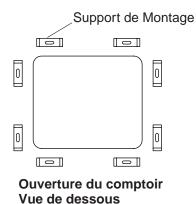
- □ Utiliser les lignes de découpes de votre plan pour préparer l'ouverture de votre comptoir. Couper le long de la ligne intérieure du découpage.
- □ Déterminer et marquer l'emplacement des axes du orifice du robinet sur le plan de travail. Une distance minimal de 2-3/8″ (6 cm) est requise entre l'axe centrale du robinet et le bord de l'évier.
- $\hfill\Box$ Positionner et tracer le pour tour du comptoir à l'aide d'un crayon. Enlever le plan.
- □ Percer un orifice de guide à l'intérieur de la ligne de découpe. En utilisant une scie à chantourner ou une scie à guichet, **découper en suivant la ligne intérieure** pour découper l'ouverture sur le comptoir.

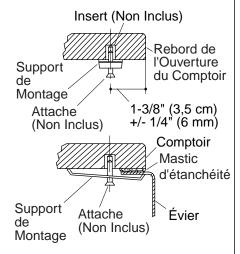
1025455-2-A Français-3 Kohler Co.

Preparation du comptoir (cont.)	
□ Nettoyer autour de l'ouverture de la partie inférieure du compto et vérifier que la surface soit lisse et sans défaut .	ir
2. Installation du raccord du robinet	
2. Installation du raccord du robinet Percer les orifices du robinet dans le comptoir et installer le robinet selon les instructions du fabricant.	

Kohler Co. Français-4 1025455-2-A

Mettre les supports parallèles au rebord de l'évier.





3. Installation des supports de montage

REMARQUE: Le type de dispositifs de fixation dépend du matériau du comptoir et doit être recommandé par le fournisseur du comptoir.

- □ Espacer uniformément et marquer l'emplacement des trous de montage du support autour de la découpe. S'assurer que les trous de montage sont placés à 1-3/8″ (3,5 cm) +/- 1/4″ (6 mm) du bord de la découpe.
- □ Sélectionner le dispositif de fixation approprié selon le matériau du comptoir utilisé (non fourni contacter un fournisseur local de comptoir).
- Avec les dispositifs corrects, fixer sans serrer les supports de montage aux emplacements précédemment marqués tels qu'illustrés. Ne pas serrer complètement les supports de montage à ce stade

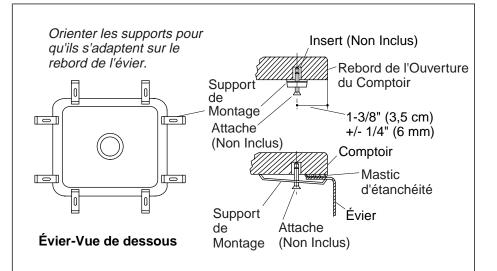
REMARQUE: S'assurer que les extrémités des supports de montage se courbent vers le haut en direction du dessous du comptoir.

□ Orienter les supports de montage de sorte qu'ils soient parallèles à l'ouverture tel qu'illustré.

1025455-2-A

Français-5

Kohler Co.



4. Fixation de l'évier

Nettoyer le dessus du rebord de l'évier avec un produit non abrasif, sans chlore. Rincer complètement et laisser le rebord sécher.

REMARQUE: Appliquer le matériau d'étanchéité rapidement, car il durcit en quelques minutes.

- □ Appliquer du mastique à la silicone au rebord de l'évier, près du bord intérieur.
- Relever l'évier avec prudence dans la découpe du comptoir.
 Appuyer fermement sur l'évier pour former un joint et assoir l'évier.
- □ Orienter les supports de montage pour qu'ils s'adaptent sur le rebord de l'évier et vérifier l'alignement de l'évier dans la découpe, en effectuant tous les réglages nécessaires.
- □ Serrer tous les dispositifs de fixation pour fixer l'évier au comptoir.
- □ Essuyer immédiatement tout excédent de mastique avec un chiffon humide et remplir toutes les cavités au besoin.

5. Compléter l'installation

- □ Raccorder le filtre et les raccords d'alimentation du robinet.
- □ Nettoyer avec des nettoyants non abrasifs.

Kohler Co.

Français-6

Guía de Instalación

Fregaderos de acero inoxidable bajo mostrador

Herramientas y materiales



Guantes

1025455-2-A

Gracias por elegir los productos de Sterling

de silicona

Apreciamos su elección por la calidad al mejor precio de Sterling. Tome unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Sterling.

Antes de comenzar



adhesiva

ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir graves cortes. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.

- □ Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- □ Cierre el suministro del agua fría y caliente.
- □ Desembale el fregadero nuevo y compruebe que no esté dañado.
- □ Verifique que todos los materiales incluidos estén presentes.

Materiales incluidos

- (1) Fregadero de acero inoxidable
- (12) Soportes de montaje
- (1) Plantilla de papel

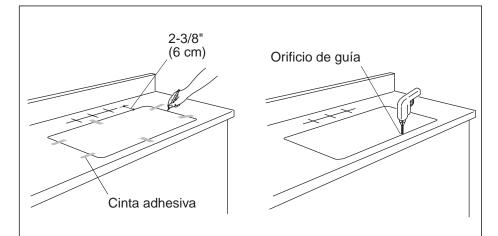
Kohler Co. Español-1

Antes de comenzar (cont.)	
(1) Guía de Instalación(1) Guía del Usuario	
Las fijaciones de fregadero (no incluidas) son necesarias para terminar de instalar el fregadero. Póngase en contacto con un distribuidor local de mostradores para elegir una fijación apropiada en función del mostrador que se vaya a utilizar.	
Uselva a colocar el fregadero en la caja como protección, hasta el momento de la instalación.	
 Es posible que las ilustraciones mostradas no representen el producto que haya adquirido. 	
□ El modelo UCL3322LR se puede instalar con la pileta pequeña a la izquierda o derecha.	

Español-2

1025455-2-A

Kohler Co.



1. Prepare el mostrador

NOTA: Instale de manera que sea posible desmontarlo por debajo del mostrador en el futuro. Esto evitará daños futuros en el mostrador.

- Revise la ubicación deseada del fregadero, de manera que haya suficiente espacio entre la pared posterior, la grifería, el fregadero y el gabinete.
- Verifique que haya suficiente espacio en el gabinete, bajo el mostrador, para la pileta del fregadero y las conexiones de plomería.

NOTA: Para reemplazar el fregadero en un mostrador existente, asegúrese de que la abertura existente sea de igual o menor tamaño que el fregadero nuevo.

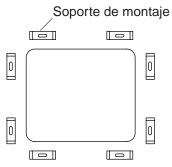
- □ Recorte la plantilla por la líneas que indican la abertura del mostrador. Recorte a lo largo del interior de la línea de corte.
- □ Ubique y marque el eje o línea central de los orificios de la grifería sobre el mostrador. Deje una distancia mínima de 2-3/8″ (6 cm) entre la línea central de la grifería y el borde del fregadero.
- □ Coloque la plantilla en el mostrador con cinta adhesiva y con un lápiz, trace una línea por los bordes. Retire la plantilla.
- □ Taladre un orificio de guía dentro de la línea de corte. Utilice un serrucho de calar o sierra caladora eléctrica, y corte a lo largo de la línea interna para perforar la abertura en el mostrador.

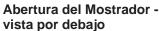
1025455-2-A Español-3 Kohler Co.

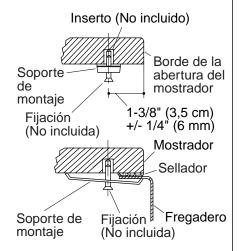
Prepare el mostrador (cont.)
□ Limpie la parte inferior del mostrador y alrededor del área de corte, asegurándose de que el área esté lisa y sin defectos.
2. Instale las conexiones de la grifería
□ Perfore los orificios para la grifería en el mostrador e instale la grifería según las instrucciones del fabricante.

Kohler Co. Español-4 1025455-2-A

Gire los soportes para que estén paralelos al reborde del fregadero.







3. Instale los soportes de montaje

NOTA: El tipo de fijación depende del material del mostrador y debe ser recomendado por el distribuidor del mostrador.

- □ Marque la ubicación de los orificios para los soportes de montaje a igual distancia alrededor de la abertura. Asegúrese de que los orificios de fijación estén colocados a 1-3/8" (3,5 cm) +/- 1/4" (6 mm) del borde de la abertura.
- ☐ Elija una fijación apropiada en función del material de mostrador utilizado (no incluida póngase en contacto con un distribuidor local de mostradores).
- □ Monte los soportes de montaje sin apretar en las ubicaciones marcadas previamente con las fijaciones correctas, tal y como se ilustra. **No** apriete los soportes de montaje por completo en este momento.

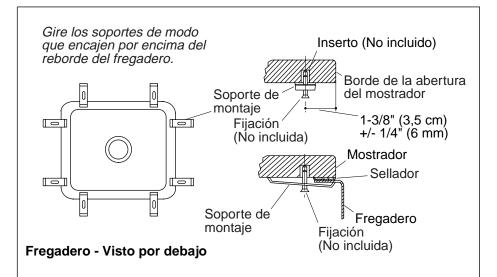
NOTA: Asegúrese de que los extremos de los soportes de montaje se doblen hacia la parte inferior del mostrador.

☐ Gire los soportes de montaje para que estén paralelos a la abertura, tal y como se ilustra.

1025455-2-A

Español-5

Kohler Co.



4. Fije el fregadero

□ Limpie la parte superior del borde del fregadero con un producto de limpieza no abrasivo y sin cloruros. Enjuague bien y deje que el borde se seque.

NOTA: El sellador debe aplicarse con rapidez pues se seca en pocos minutos.

- □ Aplique una tira de sellador de silicona en el borde del fregadero, cerca del borde interior.
- □ Coloque el fregadero con cuidado bajo la abertura del mostrador, de manera que encuadre bien. Presione bien el fregadero para formar un sello y así asentar el fregadero.
- ☐ Gire los soportes de montaje para que encajen por encima del borde del fregadero, compruebe que el fregadero quede alineado en la abertura y realice los ajustes necesarios.
- □ Apriete todas las fijaciones para fijar el fregadero al mostrador.
- □ Elimine de inmediato el exceso de sellador con un paño húmedo y rellene los huecos según sea necesario.

5. Termine la instalación

- □ Conecte el colador y las conexiones del suministro de la grifería.
- □ Limpie con productos de limpieza que no sean abrasivos.

Kohler Co. Español-6

USA: 1-888-STERLING México: 001-877-680-1310 SterlingPlumbing.com



©2004 Sterling Plumbing